

## SECTION 1: IDENTIFICATION DU PRODUIT

<b>NOM DU PRODUIT</b>	<b>VERSAPRO™ BASE DE LOTION</b>
<b>CODE DU PRODUIT</b>	<b>2903</b>
<b>FOURNISSEUR</b>	<p><b>MEDISCA Inc.</b> Tel.: 1.800.932.1039   Fax.: 1.855.850.5855 661 Route 3, Unité C, Plattsburgh, NY, 12901 3955 Avenue Mesa Vista O., Unité A-10, Las Vegas, NV, 89118 6641 Rue Belt Line N., Suite 130, Irving, TX, 75063</p> <p><b>MEDISCA Pharmaceutique Inc.</b> Tel.: 1.800.665.6334   Fax.: 514.338.1693 4509 Rue Dobrin, St. Laurent, QC, H4R 2L8 21300 Gordon Way, Unité 153/158, Richmond, BC V6W 1M2</p> <p><b>MEDISCA Australia PTY LTD</b> Tel.: 1.300.786.392   Fax.: 61.2.9700.9047 Unité 7, Heritage Business Park 5-9 Rue Ricketty, Mascot, NSW 2020</p>
<b>NUMÉRO DE TÉLÉPHONE D'URGENCE</b>	CHEMTREC Jour et nuit. Pour appels du Canada ou des É-U: 1-800-424-9300 Centre d'information sur les poisons de NSW (Australie): 131 126
<b>UTILISATIONS</b>	Pour compoundage usage pharmaceutique ou cosmétique. Utilisation topique

## SECTION 2: IDENTIFICATION DES DANGERS

<b>CLASSEMENT SGH</b>	Basés sur les données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.			
<b>PICTOGRAMME</b>	Ne s'applique pas			
<b>MENTION D'AVERTISSEMENT</b>	Ne s'applique pas			
<b>MENTION(S) DE DANGER</b>	Ne s'applique pas			
<b>DANGER(S) - AUSTRALIE SEULEMENT</b>	Ne s'applique pas			
<b>CONSEILS DE PRUDENCE</b>	<b>Prévention</b>	Ne s'applique pas		
	<b>Intervention</b>	Ne s'applique pas		
	<b>Entreposage</b>	Ne s'applique pas		
	<b>Élimination</b>	Ne s'applique pas		
<b>CLASSEMENT HMIS</b>	<b>Danger(s) pour la santé</b>	0	<b>Inflammabilité</b>	0
	<b>Réactivité</b>	0	<b>Protection Individuelle</b>	A

## SECTION 3: COMPOSITION / INFORMATION SUR LES COMPOSANTS

<b>NOM CHIMIQUE</b>	Ne s'applique pas
<b>NOM BOTANIQUE</b>	Ne s'applique pas
<b>SYNONYME</b>	Ne s'applique pas
<b>FORMULE CHIMIQUE</b>	Ne s'applique pas
<b>NUMÉRO DE CAS</b>	Ne s'applique pas
<b>NUMERO DE CAS ALTERNATIF</b>	Ne s'applique pas

**POIDS MOLÉCULAIRE**

Ne s'applique pas

**COMPOSITION**

NOM CHIMIQUE	NUMÉRO DE CAS	% PAR POIDS
GLYCÉRINE	56-81-5	*Propriétaire
HEXYLÈNE GLYCOL	107-41-5	*Propriétaire
HYDROXYDE DE SODIUM	1310-73-2	*Propriétaire
JUS DE FEUILLES D'ALOE BARBADENSIS	85507-69-3	*Propriétaire

D'après les connaissances du fournisseur, il n'y a aucun autre ingrédient présent dans les concentrations utilisées qui porte un danger pour la santé et donc, qui nécessiterait de figurer dans cette section.

**NOTES**

\*Propriétaire: Les ingrédients désignés dangereux ont été évalués selon les normes de la sécurité au travail. En accord avec 29 CFR 1910.1200, le pourcentage exact de la composition du mélange a été gardé en tant que secret de fabrication

## SECTION 4: PREMIERS SOINS

**EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX**

Rincer les yeux avec des quantités copieuses d'eau pendant 15 minutes en séparant les paupières avec les doigts. Si l'irritation persiste, obtenir de l'aide médicale.

**EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU**

Ne devrait pas être un danger pour la peau si utilisé sous les conditions prévues. Rincer avec du savon et de l'eau si une irritation se présente. Si l'irritation persiste, obtenir de l'aide médicale.

**SI INGÉRÉ**

Appeler un médecin. Rincer la bouche avec de l'eau. Ne pas inciter de vomissements sans conseil médical.

**SI INHALÉ**

Ne devrait pas être un danger pour la peau si utilisé sous les conditions prévues. Porter la victime dans un endroit aéré. Si la personne ne respire pas, pratiquer la respiration artificielle. Si la personne a de la difficulté à respirer, donner de l'oxygène. Appeler un médecin.

**SYMPTÔMES ET EFFETS**

Ne devrait pas présenter un danger significatif si utilisé sous les conditions prévues.

## SECTION 5: MESURES À PRENDRE EN CAS D'INCENDIE

**DANGERS SPÉCIFIQUES DU PRODUIT  
CHIMIQUE**

Ne s'applique pas

**PROPRIÉTÉS INFLAMMABLES**

Peut être combustible à des températures élevées.

**PRODUITS DE COMBUSTION  
DANGEREUX**

Durant un incendie, des vapeurs dangereuses seront produites

**AGENTS EXTINCTEURS APPROPRIÉS**

**Petit feu:** produit chimique sèche, CO<sub>2</sub> ou eau pulvérisée. **Grand feu:** produit chimique sèche, CO<sub>2</sub>, mousse résistante à l'alcool ou eau pulvérisée. Éviter de mouiller l'intérieur des récipients.

**ÉQUIPEMENT DE PROTECTION ET  
PRÉCAUTIONS POUR LES POMPIERS**

Porter un respirateur autonome et des vêtements de protection pour éviter tout contact avec la peau et les yeux.

## SECTION 6: MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENTS ACCIDENTELS

**PRÉCAUTIONS INDIVIDUELLES**

Porter une protection respiratoire. Éviter de respirer les vapeurs, les brouillards ou les gaz. Assurer une ventilation adéquate. Évacuer le personnel vers une zone sécuritaire.

**MÉTHODES ET MATÉRIAUX POUR  
L'ISOLATION DU PRODUIT**

Si sur le sol, balayer ou pelleter le matériel et placer dans un récipient approprié.

**PROCÉDURES DE NETTOYAGE**

Éteindre toutes les sources d'ignition. Évacuer le secteur. Porter un respirateur, des lunettes protectrices appropriées, des bottes de caoutchouc et des gants de caoutchouc épais. Si nécessaire, employer un brouillard d'eau pour disperser les vapeurs. Absorber la matière avec de la vermiculite compatible ou un autre matériel absorbant. Placer la matière dans des récipients appropriés et étiquetés en vue de leur élimination. Aérer la région affectée et nettoyer le site du déversement après que la matière soit ramassée. Ne pas déverser dans le système d'égout ni dans les descentes d'eau.

## SECTION 7: MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

**PROCÉDURES DE MANUTENTION**

Évitez le contact avec les yeux. Conserver à l'écart des matières incompatibles, dans un endroit bien ventilé. Éliminer toutes les sources d'inflammation. Entreposer conformément aux règlements locaux. Ne pas stocker dans des contenants non étiquetés. Les récipients qui ont été ouverts doivent être soigneusement refermés et maintenus en position verticale pour éviter les fuites. Utiliser un confinement approprié pour éviter la contamination de l'environnement.

**CONDITIONS D'ENTREPOSAGE**

Conserver dans le contenant original, dans un contenant bien fermé, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité. La température ambiante contrôlée indique une température ambiante de 20° à 25°C (68° à 77°F). Ceci équivaut à une température cinétique moyenne calculée non supérieure à 25°. Cette dernière permet des excursions de température entre 15° et 30°C (59° et 86°F) qui sont retrouvées dans les pharmacies, les hôpitaux et les entrepôts. Pourvu que la température cinétique moyenne reste dans l'écart autorisée, des températures jusqu'à 40°C (104°F) sont permises en autant qu'elles ne dépassent pas 24 heures. Conserver dans des contenants bien fermés à une température ambiante.

## SECTION 8: CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/ PROTECTION INDIVIDUELLE

**Nom Chimique: GLYCÉRINE Numéro de CAS: 56-81-5**

	TWA	Valeur Plafond	STEL	REL	IDLH	Remarques
OSHA PEL	15 mg/m <sup>3</sup> (total); 5 mg/m <sup>3</sup> (resp)	N/L	-	-	-	-
ACGIH TLV	N/L	N/L	N/L	-	-	-
NIOSH	15 mg/m <sup>3</sup> (total); 5 mg/m <sup>3</sup> (resp)	N/L	N/L	N/L	N/L	-
AIHA WEEL	N/L	N/L	N/L	-	-	-
Safe Work Australia HSIS	N/L	N/L	N/L	-	-	-
HSE	10 mg/m <sup>3</sup>	N/L	N/L	-	-	-

**Nom Chimique: HEXYLÈNE GLYCOL Numéro de CAS: 107-41-5**

	TWA	Valeur Plafond	STEL	REL	IDLH	Remarques
OSHA PEL	N/L	N/L	-	-	-	-
ACGIH TLV	N/L	25 ppm	N/L	-	-	-
NIOSH	N/L	25 ppm; 125 mg/m <sup>3</sup>	N/L	N/L	N/L	-
AIHA WEEL	N/L	N/L	N/L	-	-	-
Safe Work Australia HSIS	25 ppm; 121 mg/m <sup>3</sup>	N/L	N/L	-	-	-
HSE	25 ppm; 123 mg/m <sup>3</sup>	N/L	25 ppm; 123 mg/m <sup>3</sup>	-	-	-

Nom Chimique: HYDROXYDE DE SODIUM Numéro de CAS: 1310-73-2

	TWA	Valeur Plafond	STEL	REL	IDLH	Remarques
OSHA PEL	2 mg/m <sup>3</sup>	2 mg/m <sup>3</sup>	-	-	-	-
ACGIH TLV	N/L	2 mg/m <sup>3</sup>	N/L	-	-	-
NIOSH	2 mg/m <sup>3</sup>	N/L	N/L	N/L	10 mg/m <sup>3</sup>	-
AIHA WEEL	N/L	N/L	N/L	-	-	-
Safe Work Australia HSIS	2 mg/m <sup>3</sup>	N/L	N/L	-	-	-
HSE	N/L	N/L	2 mg/m <sup>3</sup>	-	-	-

Nom Chimique: JUS DE FEUILLES D'ALOE BARBADENSIS Numéro de CAS: 85507-69-3

	TWA	Valeur Plafond	STEL	REL	IDLH	Remarques
OSHA PEL	N/L	N/L	-	-	-	-
ACGIH TLV	N/L	N/L	N/L	-	-	-
NIOSH	N/L	N/L	N/L	N/L	N/L	-
AIHA WEEL	N/L	N/L	N/L	-	-	-
Safe Work Australia HSIS	N/L	N/L	N/L	-	-	-
HSE	N/L	N/L	N/L	-	-	-

N/L = Non Listé

**DIRECTIVES D'EXPOSITION**

 Consulter les autorités locales afin d'obtenir les limites d'exposition provinciales ou de l'État. Fraction de particules respirables, non règlementées autrement : 5 mg /m<sup>3</sup>
**ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE**
**Yeux:** Pas nécessaire pour une utilisation normale. Manœuvrer selon les bonnes pratiques de travail. **Peau:** Aucune précaution spéciale doit être adoptée lors d'une utilisation normale. Manœuvrer selon les bonnes pratiques de travail. **Vêtements:** Pas nécessaire pour une utilisation normale. Manœuvrer selon les bonnes pratiques de travail. **Respirateurs:** Pas nécessaire pour une utilisation normale. Manœuvrer selon les bonnes pratiques de travail.

**CONTRÔLES D'INGÉNIERIE**

Pas nécessaire pour une utilisation normale. Manœuvrer selon les bonnes pratiques de travail.

## SECTION 9: PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

**ÉTAT PHYSIQUE**

Liquide

**DESCRIPTION**

Lotion liquide blanche, lisse. Inodore.

**SOLUBILITÉ**

Partiellement soluble dans l'eau.

**ODEUR**

Inodore

**INFLAMMABILITÉ**

Peut être combustible à des températures élevées

**SEUIL D'ODEUR**

Pas disponible

**pH**

5.0 - 6.0

**POINT DE FUSION**

Pas disponible

**POINT D'ÉBULLITION**

Pas disponible

**POINT DE CONGÉLATION**

Pas disponible

**POINT D'IGNITION**

Pas disponible

**GRAVITÉ SPÉCIFIQUE**

0.980 - 1.050

**TAUX D'ÉVAPORATION**

Pas disponible

**LIMITE EXPLOSIVE**

Pas disponible

**LIMITE INFLAMMABILITÉ SUPÉRIEURE/ LIMITE EXPLOSIVE**

Pas disponible

**LIMITE INFLAMMABILITÉ INFÉRIEURE / LIMITE EXPLOSIVE**

Pas disponible

**TENSION DE VAPEUR**

Pas disponible

<b>DENSITÉ DE VAPEUR (AIR = 1)</b>	Pas disponible	<b>DENSITÉ RELATIVE (EAU = 1)</b>	Pas disponible	<b>log P (OCTANOL-EAU)</b>	Pas disponible
<b>TEMPÉRATURE D'AUTO-IGNITION</b>	Pas disponible	<b>TEMPÉRATURE DE DÉCOMPOSITION</b>	Pas disponible	<b>VISCOSITÉ</b>	10000 - 15000 cPs (25°C)

**NOTES** Les données physiques présentées ci-dessus sont des valeurs typiques et ne doivent pas être interprétées comme une spécification.

## SECTION 10: STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

<b>RÉACTIVITÉ</b>	Non établie
<b>STABILITÉ</b>	Stable dans les conditions d'entreposage recommandées
<b>MATÉRIAUX À ÉVITER</b>	Oxydants forts
<b>PRODUITS DE DÉCOMPOSITION DANGEREUX</b>	Émanations toxiques de monoxyde de carbone, dioxyde de carbone, d'oxyde d'azote et d'autres gaz peuvent se produire
<b>POLYMÉRISATION DANGEREUSE</b>	Ne se produira pas
<b>POSSIBILITÉ DE RÉACTIONS DANGEREUSES</b>	Non établie
<b>CONDITIONS À ÉVITER</b>	Humidité, lumière du soleil et températures extrêmes

## SECTION 11: DONNÉES TOXICOLOGIQUES

<b>TOXICITÉ AIGUË</b>	Orale: Rat: DL50: (mg/kg): N'est pas disponible Cutané: Lapin: DL50: (mg/kg): N'est pas disponible Inhalation: Rat: CL50: (mg/L/4hr): N'est pas disponible
<b>CORROSION/IRRITATION CUTANÉE</b>	En raison du manque de données la classification n'est pas possible.
<b>LÉSIONS OCULAIRES GRAVES/IRRITATION OCULAIRE</b>	Basé sur les données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis. Contient de l'Hydroxyde de Sodium, un irritant pour les yeux et la peau.
<b>SENSIBILISATION RESPIRATOIRE OU CUTANÉE</b>	En raison du manque de données la classification n'est pas possible.
<b>EFFET MUTAGÈNE SUR LES CELLULES GERMINALES CANCÉROGÉNÉCITÉ</b>	En raison du manque de données la classification n'est pas possible.
<b>OSHA</b>	Aucun composant de ce produit présent à $\geq 0.1\%$ n'est inscrit.
<b>NTP</b>	Aucun composant de ce produit présent à $\geq 0.1\%$ n'est inscrit.
<b>CIRC</b>	JUS DE FEUILLES D'ALOE BARBADENSIS est listé(e) dans le groupe 2b (possiblement cancérigène pour les humains). Aucun autre composant de ce produit présent à $\geq 0.1\%$ n'a été évalué.
<b>Proposition 65 de la Californie</b>	AVERTISSEMENT: Ce produit contient le produit chimique suivant connu en Californie pour causer le cancer: JUS DE FEUILLES D'ALOE BARBADENSIS. Aucun autre composant de ce produit présent à $\geq 0.1\%$ est connu par l'État de la Californie pour causer le cancer, des défauts de naissance ou des dangers pour la reproduction.
<b>INFORMATIONS DE CANCÉROGÉNÉCITÉ</b>	Basé sur les données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.
<b>TOXICITÉ POUR LE SYSTÈME REPRODUCTEUR</b>	En raison du manque de données la classification n'est pas possible.
<b>TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION UNIQUE</b>	En raison du manque de données la classification n'est pas possible.

**TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITION RÉPÉTÉE**

En raison du manque de données la classification n'est pas possible.

**DANGER PAR ASPIRATION**

Basé sur les données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

**SIGNES ET LES SYMPTÔMES D'EXPOSITION**

Conditions médicales aggravées par exposition: Les problèmes cutanés ou oculaires préexistants peuvent s'aggraver par contact prolongé.

**EFFETS POTENTIELS SUR LA SANTÉ**

<b>Inhalation</b>	Ne devrait pas présenter un danger significatif si utilisé sous les conditions prévues.
<b>Ingestion</b>	Peut être nocif si ingéré.
<b>Peau</b>	Ne devrait pas présenter un danger significatif si utilisé sous les conditions prévues. Peut causer une irritation cutanée
<b>Yeux</b>	Provoque une irritation oculaire.

## SECTION 12: DONNÉES ÉCOLOGIQUES

**TOXICITÉ**

CE50 : 48 Hr: Crustacea: (mg/L): N'est pas disponible  
 CL50: 96 Hr: Poisson: (mg/L): N'est pas disponible  
 CE50: 72 ou 96 Hr: Algues (ou d'autres plantes aquatiques): (mg/L): N'est pas disponible

**PERSISTANCE ET DÉGRADABILITÉ**

Biodégradable

**POTENTIEL DE BIOACCUMULATION**

Pas disponible

**MOBILITÉ DANS LE SOL**

Partiellement soluble dans l'eau.

**AUTRES EFFETS INDÉSIRABLES**

Pas disponible

Ce produit n'est pas destiné à être libéré dans l'environnement.

## SECTION 13: DONNÉES SUR L'ÉLIMINATION

**ÉLIMINATION DES DÉCHETS**

Éliminer conformément à la réglementation locale/fédérale . Éviter de libérer dans l'environnement.

## SECTION 14: INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

**ÉTATS-UNIS ET CANADA**
**NOM D'EXPÉDITION DE L'ONU**

Produit non dangereux

**NUMÉRO ONU**

Ne s'applique pas

**CLASSE**

Ne s'applique pas

**GROUPE D'EMBALLAGE**

Ne s'applique pas

**AUSTRALIE**
**NOM D'EXPÉDITION DE L'ONU**

Produit non dangereux

**NUMÉRO ONU**

Ne s'applique pas

**CLASSE**

Ne s'applique pas

**GROUPE D'EMBALLAGE**

Ne s'applique pas

**HAZCHEM**

Ne s'applique pas

**DANGERS ENVIRONNEMENTAUX**

Pas disponible

**INFORMATIONS D'EXPÉDITION  
SPÉCIALES**

Ne s'applique pas

**SECTION 15: INFORMATIONS SUR LA RÉGLEMENTATION**

Nom Chimique & numéro de CAS	CERCLA 40 CFR Partie 302.4	SARA (Titre III) 40 CFR	EPA 40 CFR Partie 355		Droit de Savoir (Right-to-know)			Proposition 65 de la Californie
			Annexe A	Annexe B	Pennsylvanie	New Jersey	Massachusetts	
GLYCÉRINE 56-81-5	N/L	N/L	N/L	N/L	X	X	X	N/L
HEXYLÈNE GLYCOL 107-41-5	N/L	N/L	N/L	N/L	X	X	X	N/L
HYDROXYDE DE SODIUM 1310-73-2	X	N/L	N/L	N/L	X	X	X	N/L
JUS DE FEUILLES D'ALOE BARBADENSIS 85507-69-3	N/L	N/L	N/L	N/L	N/L	N/L	N/L	X

N/L = Not Listed; X = Listed

**RÈGLEMENTS AUSTRALIENS**

Nom Chimique & numéro de CAS	Règlements pour Poisons et les Marchandises Thérapeutiques	Loi des Marchandises Thérapeutiques	Code De Pratique - Précurseurs De Drogues Illicites
GLYCÉRINE 56-81-5	N/L	N/L	N/L
HEXYLÈNE GLYCOL 107-41-5	N/L	N/L	N/L
HYDROXYDE DE SODIUM 1310-73-2	N/L	Listé dans l'Annexe 7	Listé dans la catégorie III
JUS DE FEUILLES D'ALOE BARBADENSIS 85507-69-3	N/L	N/L	N/L

**SECTION 16: AUTRES RENSEIGNEMENTS**
**RÉFÉRENCES**
**ABRÉVIATIONS ET ACRONYMES**

Disponibles sur demande

**CAS** - Chemical Abstract Service; **SGH** - Système Général Harmonisé; **OSHA** - Occupational Safety & Health Administration des É-U; **PEL** - Limite d'exposition permmissible; **HSIS** - Système d'information sur les substances dangereuses; **STEL** - Limite d'exposition de courte durée; **AIHA** - American Industrial Hygiene Association; **WEEL** - Valeur limite d'exposition environnementale en milieu de travail; **LD50** - Dose létale, 50%; **CIRC** - Centre International de Recherche sur le Cancer; **NTP** - National Toxicology Program; **SIMDUT** - Système d'Information sur les Matières Dangereuses Utilisées au Travail; **SARA** - Superfund Amendments and Reauthorization Act; **EPA** - Agence de Protection Environnementale; **CERCLA** - Comprehensive Environmental Response, Compensation, and Liability Act; **HMIS** - Système d'information sur les matériaux dangereux; **NIOSH** - National Institute for Occupational Safety and Health; **MSHA** - Mine Safety and Health Administration; **TWA** - Moyenne pondérée dans le temps ; **ACGIH** - American Conference of Governmental Industrial Hygienists; **IDHL** - Immédiatement dangereux pour la santé ou pour la vie; **TLV** - Valeur de seuil limite; **HSE** - Health and Safety Executive; **REL** - Limite d'exposition recommandée

**DERNIÈRE RÉVISION**

03/2019

**REMPPLACE**

04/2015

**AVERTISSEMENT**

Ce document a été créé en conformité avec les règlements de OSHA, Safe Work Australia et SIMDUT. L'information ci-dessus est considérée comme étant correcte mais ne prétend pas être exhaustive et ne devrait être utilisée comme guide seulement. L'information contenue dans ce document est basée sur l'état actuel de nos connaissances et s'applique au produit en ce qui concerne les mesures de sécurité appropriées. Cette information ne présente aucune garantie sur les propriétés du produit. MEDISCA® ne peut être tenu responsable pour tout dommage résultant de la manipulation ou du contact avec le produit mentionné ci-dessus. Les récipiendaires du produit doivent prendre la responsabilité d'observer les lois et les règlements existants.